



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

●農金園地●

臺灣與英國舉辦有機產業交流論壇 促進雙邊有機產品貿易

資料來源：全國農業金庫

行政院農業委員會(以下稱農委會)與英國在台辦事處(British Office Taipei)於本(12)月5日舉辦「臺英有機產業交流論壇」，邀請雙方有機政策主管單位及相關業者分享有機農業發展現況、有機茶品牌建立，以及有機茶市場消費偏好等資訊與經驗，現場出席及透過視訊參與人數約40人，與會人員一致認為兩國有機茶甚具國際市場競爭潛力。



農委會表示，為提供消費者更安全的農產品及維護環境永續發展，該會致力推動友善環境栽培模式，通過有機認證的農場及耕地面積逐年增加。英國與臺灣都有歷史悠久、底蘊深厚的喝茶文化，對於茶品的生產與製造也各有所長，本次論壇以政策交流及產業經驗分享方式，增進臺英兩國有機產品、茶產業主管機關及業者對彼此的了解，對於促進臺英雙邊有機產業發展、行銷及開拓商機極具正面助益。



● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤(%)	較前週(BP)	
美國 5 年	3.712	+3.4	國際債市 近期美債偏空走勢暫歇，主要係反映通膨降溫所衍生之升息節奏趨緩預期，加以市場對明年經濟邁入衰退的擔憂揮之不去，美債 2 年期及 10 年期殖利率曲線倒掛加劇，不過如同部分聯準會官員強調，當前通膨年率距離目標區間甚遠，放緩升息不代表轉向降息，利率仍需維持在限制性水平一段時間才得以抑制物價壓力，謹慎市場對升息接近尾聲的樂觀情緒反轉，技術面美債短多力道趨緩，短線美債或先在區間整理，等待最新通膨數據，及本月聯準會政策會議之最新點陣圖對利率前景的指引，若通膨續緩且聯準會未強化緊縮進程，美債偏多氛圍或得以進一步延續，預估美債 10 年期殖利率區間 3.30%~3.70%。
美國 10 年	3.493	-3.4	
臺灣 5 年	1.096	-6.4	
臺灣 10 年	1.275	-12.5	
*基準點為 12 月 8 日			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)
合庫 111-4	無到期	3.40	56.9
九豪 111-1	3	2.03	2.5
國內債市 本年度最後一期 10 年期增額券開標結果 1.30%，低於市場預期，且近日公布 11 月 CPI 數據由前月 2.8% 下滑至 2.4% 也低於市場預期，隨著經濟數據開始衰退，景氣對策信號或落入低迷藍燈，市場預估央行升息循環將進入尾聲，展望後續，本月尚有 FOMC 會議及央行理監事會議之變數，且臺債流動性始終缺乏，故將放大臺債交易區間。預估臺債 10 年期殖利率區間 1.25%~1.40%。			
			
			

*外匯市場

外匯市場行情			美國 11 月分非農新增職位 26.3 萬份，遠高於預期的 20 萬份，前值由 26.1 萬份上修至 28.4 萬份，11 月平均時薪年增 5.1%，遠高於預期 4.6%，前值上修至 5.6%；平均時薪按月升幅達 0.6%，超過預期 0.3%，前值上修至 0.5%。芝加哥聯準會行長 Evans 表示，聯準會正處於將通膨降低至 2% 的道路上，即使聯準會放慢了升息步調，終端利率可能
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	30.685	+0.08	
人民幣/新臺幣	4.4046	+0.0618	
歐元/新臺幣	32.2932	+0.1495	
日圓/新臺幣	0.2240	-0.0037	



*基準點為 12 月 8 日

會稍高於預期，市場靜待 12 月 14 日 FOMC 利率決策，目前預期升息 2 碼佔 75%。市場觀望即將登場的 FOMC 利率決策，12 月 8 日外匯市場亞幣兌美元普遍走升，惟新臺幣受台股疲弱、外資賣超影響，一度貶破 30.7 元關口，終場跌幅收斂，報 30.685。

*貨幣市場

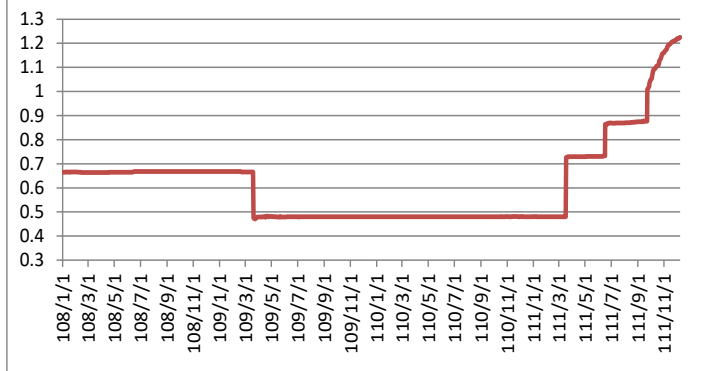
貨幣市場行情

	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.435	+0.004
10D 公債 RP	0.63	+0.07
3M TAIBOR	1.224	+0.015
28D (N)CD	0.840	-
重貼現率	1.625	-

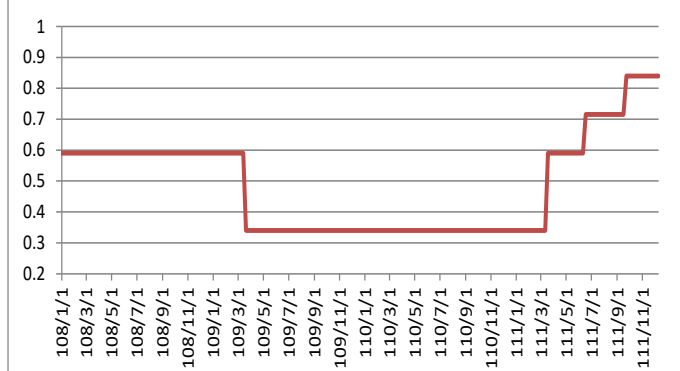
*基準點為 12 月 8 日

拆款市場，即使下週央行開會在即，外資部分回流使銀行間資金充沛，然拆款利率大致持平，1 至 2 週拆款利率約 1.16%~1.18%，農曆年前約 1.20%~1.21%。短票市場，證券公司短期票券發行熱絡，銀行續做短票意願高昂，到期多能續做，甚至可跨過農曆年，銀行與票券商短票利率於 12 月底前約 1.16%~1.21%，跨農曆年則約 1.25%~1.26%。債券附買回方面，壽險端資金狀況不一，承作利率區間呈升，公債 RP 利率成交區間約 0.63%~1.375%，公司債 RP 則約 1.15%~1.375%。

3M TAIBOR



央行 28D (N)CD



*國內股票市場

台股 12 月 2 日在台積電領跌，電子權值股也大多拉回整理下，傳金權值股表現疲弱，鴻家軍與缺電概念股逆勢衝鋒下，指數終場下跌 42.12 點，收在 14970.68 點，跌破一萬五千點。12 月 5 日在電子族群領漲下開高走高，指數重新站回一萬五千點關卡，但受獲利了結賣壓影響，部分權值股拉回整理導致漲幅收斂，終場小漲 10.06 點收在 14980.74 點，成交量約 2406.81 億元。12 月 6 日台積電帶頭下殺逾 250 點，指數震盪收在 14728.88 點，重挫 251.86 點，跌幅 1.68%，成交量約 2441.78 億元。12 月 7 日台股低盤開出後盤勢雖迅速拉升，不過遭逢亞股同步走跌的拖累，中場過後跌勢展開收斂，尾盤再度下殺，終場下跌 98.87 點，收在 14630.01 點，成交量約 2505.71 億元。12 月 8 日在權值股領跌

下大盤跌逾百點，在光電、太陽能與觀光等類股支撐下跌勢收斂，但終場下跌 76.97 點，收在 14553.04 點，失守月線，成交量縮至約 1817.95 億元。展望未來，台股在全球股市已持穩下，可望維持震盪走高的走勢，預估指數區間 14400-15200 點。

國內股票市場行情

標的	收盤	較前週
加權指數	14553	-417
櫃買指數	187.85	-4.13

*基準點為 12 月 8 日

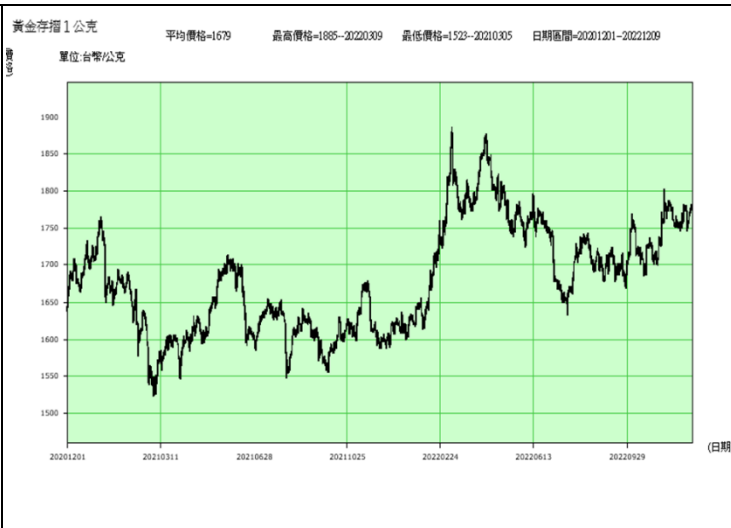
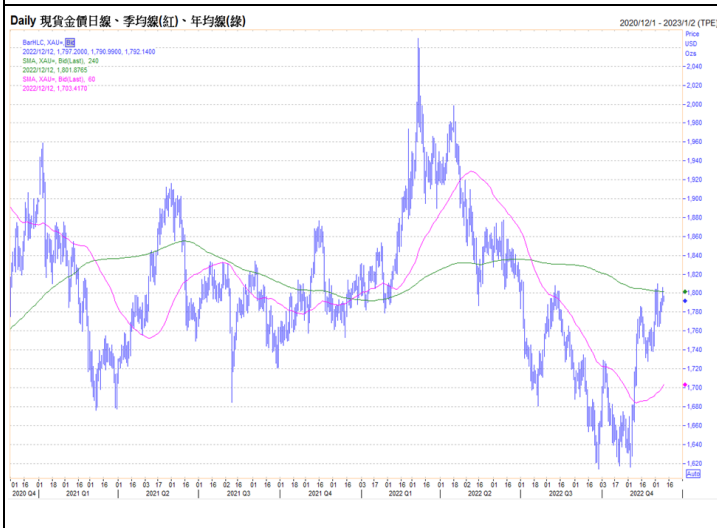


*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(111/12/12-12/16)：

上週金價受到華爾街日報記者 Nick Timiraos 重申，美聯儲將長期保持高利率，先打壓金價下跌至 1,764.70 美元，後俄烏戰爭傳出升級至核戰的可能性，加上美國初領失業金數據疲弱，加深經濟衰退的隱憂，惟 11 月 PPI 仍較市場預估高，顯示通膨壓力尚難短期化解，本週即將公布之 CPI 為聯準會觀察指標。觀察技術線型，目前短天期均線呈黃金交叉，若俄烏間地緣政治風險再度升溫，金價可望挑戰上週高點 1,810 美元，然本週美聯儲即將召開利率決策會議，市場認為雖然有機會放緩升息步伐，但預期美聯儲會維持高利率一段時間，美元指數仍具反彈空間，不排除金價再次往下回測 20 日均線(約 1,767 美元)尋求支撐。



●重要農產品訊息●

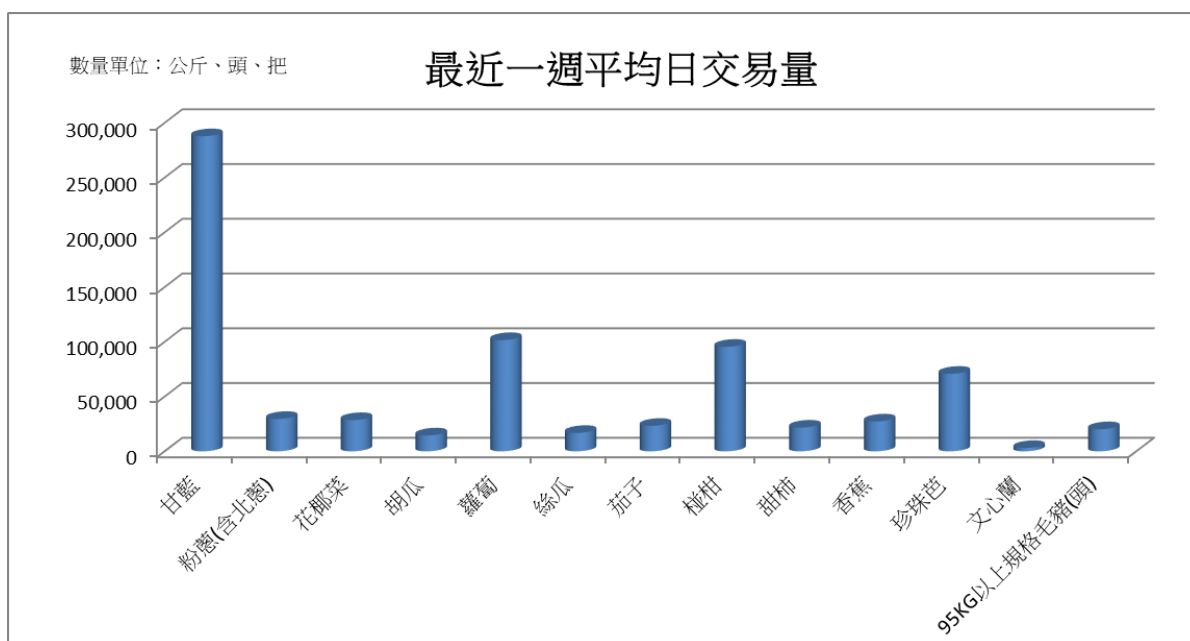
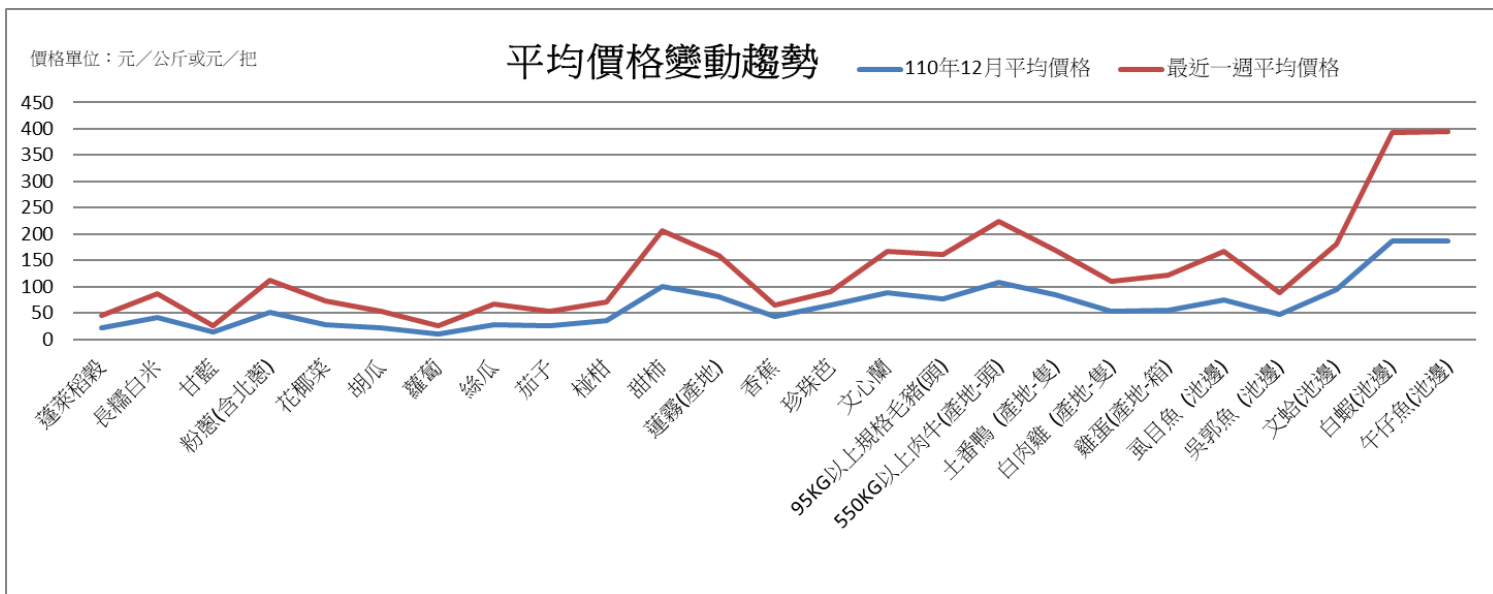
一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	110年 12月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	單日價格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)		
			12月 1日	12月 2日	12月 3日	12月 4日	12月 5日	12月 6日	12月 7日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	22.4	23.6	23.6	23.6	23.6	23.6	23.6	23.6	23.5	23.5	...	-
長糯白米	42.2	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	44.4	...	-
甘藍	13	12.4	12	10.7	12.8	12.6	-	13.2	13.2	287,761	4.8	
粉蔥 (含北蔥)	50.2	60.9	62.5	64.2	62	60.8	-	60.9	55.7	29,569	-1.5	
花椰菜	27.3	46.3	39.6	46.2	55.2	50.2	-	45.2	47.9	28,507	13.3	
胡瓜	22.5	31.1	29.8	29.5	28.4	31.6	-	31.2	36.8	14,472	-13.1	
蘿蔔	9.5	17.1	14.9	16.3	16.4	18.5	-	19.8	18	101,604	31.6	
絲瓜	28.1	38.4	31.4	36.8	40.3	40.3	-	40	43	16,789	-22.7	
茄子	25.1	27.3	23.2	26.9	27.1	29.3	-	29.9	26.6	23,233	-0.7	
檳柑	36.4	35.3	33.7	34.3	34.2	35.6	-	35.8	37.3	95,451	17.5	
甜柿	99.6	106.3	102.9	119	100.4	-	109.8	104.7	104.9	21,636	-15.2	
蓮霧(產地)	79.8	78.8	75.5	78.7	79	77.7	80	79	82	...	-	
香蕉	44.2	21.1	20.7	20.1	20.6	20.3	-	21.2	23.3	27,230	-12	
珍珠芭	65.5	24.3	21.4	22.4	23.4	24.9	-	26.3	27.1	70,799	-0.1	
文心蘭	87.8	80.1	77.5	84.3	96.3	80.6	76	76.5	83.2	3,015	43.7	
95KG 以上規格 毛豬(頭)	76	85.7	85.5	85.9	87.2	-	85.3	85.4	85.5	20,168	1.8	
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	109	114	114	114	114	114	114	114	114	...	-	
土番鴨 (產地-隻)	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	84.7	...	-	
白肉雞 (產地-隻)	52.8	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	...	-	
雞蛋 (產地-箱)	55.2	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	...	-	
虱目魚 (池邊)	74.9	92.8	92.8	92.8	92.8	92.8	92.8	92.8	92.8	...	-	

吳郭魚 (池邊)	46.5	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	42.6	...	-
文蛤(池邊)	94.9	85.6	86.1	86.1	86.1	86.1	85	85	85	...	-
白蝦(池邊)	186.7	206	206	206	206	206	206	206	206	...	-
午仔魚 (池邊)	185.8	208.3	208.3	208.3	208.3	208.3	208.3	208.3	208.3	...	-



二、農業訊息

臺灣豬肉餐車巡迴東京與橫濱 歡迎品嚐臺灣優質豬肉製品

資料來源：農委會國際處

行政院農業委員會(以下稱農委會)於 12 月 2 日在東京召開「臺灣豬肉餐車活動起跑記者會」，宣布將於 12 月 3 至 4 日、17 至 18 日等兩個週末分別在日本東京及橫濱舉辦臺灣豬肉餐車活動，讓日本消費者有機會品嚐到香腸、滷肉飯、貢丸、胡椒餅、肉包等臺灣優質豬肉製品，參觀的民眾同時也可以參加小遊戲或拍照打卡，就可獲得臺灣香蕉、毛豆、茶葉及冷凍鳳梨釋迦等試吃樣品，歡迎日本民眾踴躍前往體驗臺灣美味農產品。

農委會特別邀請日本非常知名的網紅速水茂虎道擔任活動代言人，在我國也非常受歡迎的他表示非常喜歡臺灣農產品與料理，像是滷肉飯、香腸、飯糰、火鍋、甜點等，希望有機會能夠再造訪臺灣，未來也會在料理中使用臺灣農產食材。

農委會表示，臺灣自從 1997 年發生口蹄疫以後，生鮮豬肉無法外銷日本，許多日本消費者都利用來臺灣旅遊的機會，才能再品嚐到臺灣美味的豬肉料理，近年來在業者與政府的共同努力下，已有部分加熱豬肉與豬肉罐頭獲准銷日。去年我國豬肉製品(包括冷凍、調製、罐頭等)外銷金額為新臺幣 6.6 億元，其中銷日為 9 千萬元，雖然較前(109)年增加 26.7%，但仍僅占我豬肉製品外銷的 13.7%，希望透過本次臺灣豬肉餐車活動，讓更多日本消費者品嚐到美味的臺灣豬肉製品與料理，同時也為將來我國取得傳統豬瘟非疫區地位、生鮮豬肉重返日本市場預為準備。

● 業務訊息 ●

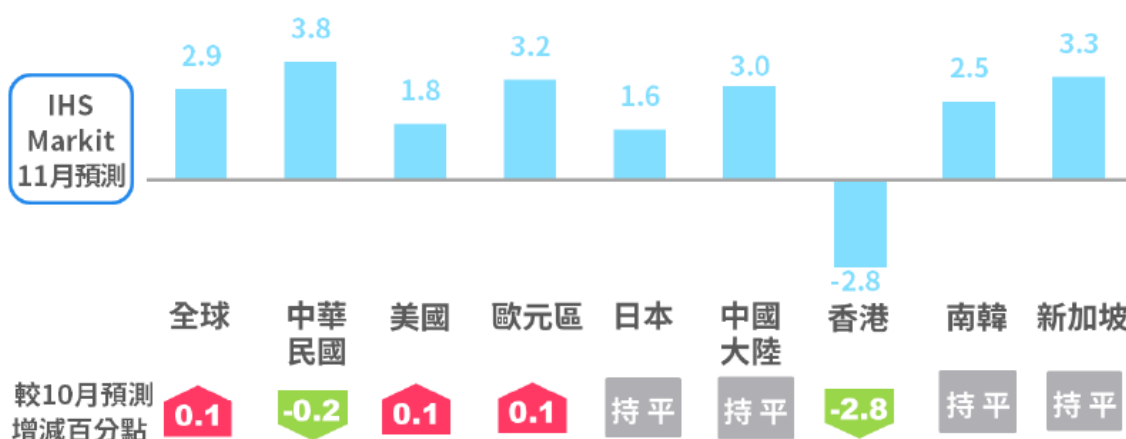
當前經濟情勢概況

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

一、 國外經濟

雖部分國家第 3 季經濟數據優於預期，惟在全球續處通膨、升息、疫情及俄烏戰爭影響下，經濟成長力道仍弛緩，IHS Markit 11 月 15 日預估今年全球經濟成長率 2.9%，較上月微調 0.1 個百分點。

2022年經濟成長率預測(%)



資料來源：我國來自行政院主計總處2022年8月預測數及與2022年5月預測之增減百分點，餘皆來自IHS Markit。
註：我國2022年8月預測經濟成長率為3.76%，較2022年5月預測之3.91%，下降0.15個百分點。

二、 國內經濟

受全球經貿成長力道趨緩影響，我國 10 月出口及製造業生產指數分別年減 0.5%、3.4%。民間消費方面，隨疫情趨於常態化，消費人潮回流，加上部分進口車到港及週年慶集客效應，帶動 10 月零售及餐飲業營業額雙創歷年同月新高，分別年增 2.1%及 13.8%。

展望未來，雖 5G、高效能運算、車用電子、數位化轉型等相關應用需求穩定成長，加上歐美年終採購旺季備貨需求接續釋出，均可望挹注我國製造業生產成長動能，惟全球通膨及升息壓力仍高、俄烏戰爭衝突未歇，加上中國大陸堅持清零政策，持續拖累國際經貿前景，恐抑低製造業生產表現，後續需密切關注並審慎因應；零售業因 11 月假日天數較 10 月少，預期營業額將較上月減少，惟在國人消費生活漸回常軌，及上年振興方案基期偏高的交互影響下，預期營業額年增率將持平；餐飲業受惠疫情影響弱化，聚餐、宴會等活動需求增加，加以邊境管制逐步放寬，預期營業額年增率續呈增勢。

●洗錢防制宣導資料●

資料提供：法務暨法遵室

 Copyright © 2022 樂語錄 Shibasays

勿落入洗錢幫兇的陷阱!

洗錢是什麼?
以非法手段（例如毒品、人口買賣…等）所獲得的金錢、財物、利益，需要透過合法金融作業轉化為乾淨、不被追蹤的錢，歹徒才敢拿來使用。

洗錢防制 123

- 1 不輕易給陌生人個資
- 2 不輕易給他人自己的帳戶
- 3 不做打工車手，幫忙領錢



行政院洗錢防制辦公室 | 地址 10048台北市中正區信義路一段3號5樓
Anti-Money Laundering Office, Executive Yuan | 電話 (02) 2322-2618 傳真 (02) 2322-2680 網址 www.amlo.moj.gov.tw/



廣告

●保險知識分享●

意外險與傷害險

資料提供：農金保經公司

意外險又叫做傷害保險、傷害險，只要看到「傷害」2 個字就是意外險，所以若看到險種名稱為傷害醫療，代表是意外醫療險的意思。意外險保障的範圍，是當被保險人在保險期間遭受意外傷害事故，保險公司就會提供意外傷害保障、醫療補償或生活補助津貼，來彌補被保險人的經濟損失。

意外險和壽險、醫療險不一樣，保費並不是以年齡來計算，所以不會隨著年齡增加保費。意外險的保費是用被保險人的職業分類計算，每個職業有對應的危險等級，越危險的工作發生意外危險的機率越高，因此保費也會越高。職業危險等級目前分為 6 類，最低為第 1 類(例如內勤人員等，保費最低)、最高為第 6 類(例如貨車司機等，保費最高)，不在這 6 類職業的屬於特別危險的職業，意外險有可能會拒保

意外險的種類主要有：意外身故(或意外失能)、意外醫療(包含意外實支實付、意外住院日額)。意外醫療和醫療險一樣，都有日額型、實支實付型，這兩種實支實付有什麼不同呢？簡單來說，醫療實支實付理賠範圍為「生病或意外」時，健保不理賠必須自費的住院病房費用、醫療雜費、手術費等，花多少賠多少給付，有些險種也有理賠門診手術。而意外實支實付理賠範圍為：因意外事故造成的住院、門診等費用，健保不理賠的部分花多少、賠多少。

意外是人生中最懼怕的變數，如果一個人沒有意外險，等於全身赤裸沒有防護處在戰場上。至於疾病纏身或是老化失能等風險，必須要靠醫療、重大傷病、失能等健康類的保險來防護，缺一不可。

農金保經公司皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

(電話：02-23701855)

● 農漁精品 ●



**當季水果禮盒
吃甜果好彩頭**



**里港青農
雪之蓮蓮霧禮盒**
精選5斤/盒
* 12月15日起依訂單順序出貨

1盒 **\$1,200** 元/盒
10盒 **\$1,100** 元/盒





**二水青農
溫室巨峰葡萄特選禮盒**
1.5公斤/盒(3袋)

1盒 **\$810** 元/盒
10盒 **\$540** 元/盒



鴻兔大展

111/11/15 - 112/1/19

過新年



癸卯年
新年賀



**佳冬青農
蓮霧禮盒**
5斤/盒

1盒 **\$1,000** 元/盒





**峨眉鄉農會
峨眉鄉椪柑**
10斤/盒

請來電洽詢





**臺東地區農會
鳳梨釋迦禮盒**
10斤/盒

1盒 **\$700** 元/盒 2盒 **\$675** 元/盒





**峨眉山農會
峨眉山椪柑**
10斤/盒

請來電洽詢



安心企業客製 |
 專屬賀卡 |
 賀年小卡貼 |
 指定到貨日

● 農趣好遊 ●

國產茶創意影片競賽頒獎及野餐活動

時 間：111年12月24日（星期六）13:30～17:00

地 點：臺中市花卉批發市場草坪區（臺中市南屯區永春東七路 809 號）

活動流程

- 11:30-12:30 網路報名參加野餐活動者報到
- 13:00-13:30 貴賓暨媒體報到 / 魔術表演
- 13:30-13:40 活動開場
- 13:40-13:50 長官致詞
- 第三屆國產茶創意影片競賽頒獎典禮
- 13:50-15:00 雜糧小學堂說故事比賽暨頒獎典禮
優良雜糧繪本推薦表揚典禮
- 15:00-16:30 海波劇團表演－精靈傳說
- 16:30 摸彩 / 活動結束

★ 當天還有雜耍秀、海波兒童劇團表演、披薩手作體驗、爆米花食農教育、折氣球表演…等

野餐套組

- 繪本童書（農糧署出版）x2
- 西點餐盒 x1
- 萬巒紅豆湯 x2
- 花漾茶包（5入）x1
- 爆米花兌換券 x1
- 披薩手作體驗券 x1
- 摸彩券 x1（滑翔蛇板、拼圖及洋娃娃，共 20 個獎項）
- 園遊券 x3（50 元面額 3 張，限當日 12/24 活動使用）

★ 每組報名費 300 元，限量 100 組。
報名即日起至 12 月 18 日止，額滿截止。



野餐報名請掃描QR Code



主辦單位 |  財團法人豐年社 指導單位 |  行政院農業委員會農糧署